

# Алла Пугачёва



## Речной Трамвайчик

Текст песни

Речной трамвайчик тихо встал у сонного причала,  
И не нужны слова, слова, не начинай сначала.  
Трамвайчик мог любовь спасти, а вот приплыл трамвайчик,  
И чушь любовную нести не надо, мальчик.

Привет - привет, пока - пока.  
Я очень буду ждать звонка,  
Надеюсь, буду ждать звонка,  
Ну, а пока, - пока.

Сменю трамвайчик на авто, считай, что всё забыла,  
И буду думать о "потом", а не о том, что было.  
Хоть я на молнию сейчас застегнута, как небо,  
Но что там может быть у нас? Ты, вроде, был и не был.

Привет - привет, пока - пока.  
Я очень буду ждать звонка,  
Надеюсь, буду ждать звонка,  
Ну, а пока, - пока.

Привет- привет, пока- пока.  
Я очень буду ждать звонка,  
А ты пока забудь меня слегка.  
Привет- привет, пока- пока...

Пока - пока.



## Vocabulaire

Речной трамвайчик : bateau-mouche причал : ici à quai чушь : bêtise звонок : la sonnerie, l'appel → звонка (gen.sg) молния : foudre, éclair небо : le ciel	Сонный любовный не нужны слова : les mots sont inutiles нужен (masc), нужно (neutre), нужна (féminin), нужны (pl) : nécessaire, avoir besoin de	Спасти (pf): sauver не начинай : ne commence pas начинать/ начать : commencer приплывать/ приплыть : aborder, accoster Надеюсь : j'espère надеться : espérer Сменить : changer, remplacer ( на ) par считай : considère считать : compter ; estimer, considérer Сменю трамвайчик на авто всё забыла : j'ai tout oublié забывать/ забыть : oublier забудь : oublie ! думать о +locatif : penser à застегнута → застегивать/ застегнуть: fermer, agrafer	привет, пока: salut, bye ! сначала : d'abord а не о том et non pas à ce Ну: et bien, donc... а пока, - пока Ici il y a un jeu de mots entre les deux пока: le premier signifie « pour le moment », le deuxième salut (au revoir) Хоть : bien que очень : très, beaucoup сейчас: en ce moment, maintenant как : comme, comment вроде : dans le genre de, comme qui dirait... слегка : légèrement, doucement, un peu
--	---	---	---

# Алла Пугачёва



Давай учица

Алла Борисовна Пугачёва (родилась в 1949, в Москве)

Она советская и российская эстрадная певица.

В её репертуар входит более 500 песен. Алла Пугачёва известная в России и в странах восточной и северной Европы. Ныне зовут её «примадонной», «королевой эстрады», «главной певицей России».

С 2010 года Пугачёва не дала ни одного концерта, однако она часто выпускает новые песни.

Родиться : naître он родился, они родились, она родилась : elle est née выпускать/ выпустить : publier, sortir не дала ни одного : n'a pas donné un seul	эстрадный : de variétés восток → восточный : l'est, de l'est север → северный : nord, du nord	Певец : chanteur певица : chanteuse песня : chanson génitif pluriel : много песен с + génitif : Depuis
--	---	--

eme-le-russe.fr